

WELCOME TO OUR PARISH/BIENVENIDOS A NUESTRA PARROQUIA

Mass Intentions Intenciones de la Misa

Saturday/Sábado 12th |
8am Anna Nong Thi Nguyen
5pm Martha Solis
7pm For the People

Sunday/Domingo 13th |
8:30am Monica Riola
Alfonsa & Feliciano Riola
10:30am Rosa Maria Franco
5pm Arturo Miguel Martin
Alejandro Martin / Arturo Martin

Monday/Lunes 14th |
8am Maria Le Thi Cuc

Tuesday/Martes 15th |
8am John Cuong Tran

Wednesday/Miércoles 16th |
8am Martha Nhung Hoang

Thursday/Jueves 17th |
8am Holy Thursday

Friday/Viernes 18th |
8am Good Friday



Parish Collection Colecta Parroquial

Last Week Collection: \$15,593.00
Goal: \$15,000.00
Difference: \$593.00

thank you
Gracias



Wedding Banns
Jesse Alonzo & Graciela H. Galicia
April 26th 2025



Thank you to the 173
parish families and our
Diocese 95.5% of
construction costs are
now paid!

Please help us move
forward! Make your
two-year pledge today!



Parish Office Hours/Horas de Oficina

MON – FRI 8:30 A.M. – 12:00 P.M. ; 1:00 P.M. – 4:30 P.M.
MONDAY – FRIDAY 5:00 P.M. – 8:30 P.M.
SATURDAY 9:00 A.M. – 12:00 P.M.
SUNDAY 8:00 A.M. – 2:00 P.M.

We Pray for the Sick Oremos por los Enfermos

Bien Reyes * Heidi Alcantar
Imelda Luna * Moises Gonzalez
Julia Neto-Hernandez & Family
Olger Otazu
Dr. Raya



**"Harness the fire hidden in
The Eucharist to bring
about a true brotherhood
and unity."**

- Cardinal Jaime Sin



We Pray for Our Departed Oremos por Nuestros Difuntos

Elizabeth Morgan
Felicitad Santos Yamboa
Narciso Torres
Rosana Marin
Sebastian Jimenez

**"Aprovecha el fuego oculto
en la Eucaristía para
lograr una verdadera
hermandad y unidad.."**

- Cardenal Jaime Sin



For those unable to travel to Rome or other pilgrimage sites, visit the Year of Hope Cross and take part in local pilgrimages and prayer services.

Pilgrimage sites in the Diocese of Orange are as follows:

Christ Cathedral

13280 Chapman Ave., Garden Grove CA 92840

Mission Basilica San Juan Capistrano

31520 Camino Capistrano, San Juan Capistrano, CA 92675

Our Lady of Guadalupe

900 W La Habra Blvd, La Habra, CA 90631

Taken from rcbo.org/hope

Para aquellos que no puedan viajar a Roma u otros lugares de peregrinaje, pueden visitar la Cruz del Año de la Esperanza y participar en peregrinajes locales y servicios de oración.

Los sitios de peregrinaje en la Diócesis de Orange son los siguientes:

Catedral de Cristo

13280 Chapman Ave., Garden Grove CA 92840

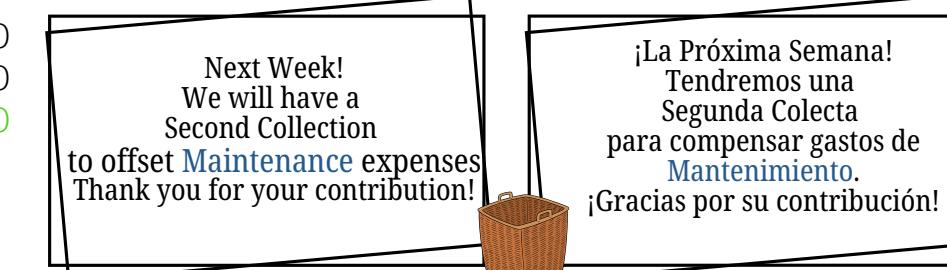
Misión Basílica San Juan Capistrano

31520 Camino Capistrano, San Juan Capistrano, CA 92675

Nuestra Señora de Guadalupe

900 W La Habra Blvd, La Habra, CA 90631

Look for an updated slide every week!



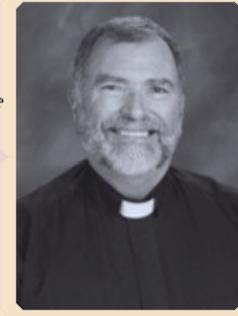
REFLECTIONS/REFLEXIONES

Beginning on Thursday evening, our Catholic Church will enter into the Sacred Triduum of the mysteries of the Death and Resurrection of our Savior Jesus Christ. It is my hope that you will be able to attend all three days of this sacred time. This Sacred Triduum is meant to invite us into the most profound mystery of our salvation.

It is tempting to view this Easter celebration as three different events; Holy Thursday's Mass of the Lord's Last Supper where he washed the feet of the disciples, Good Friday honoring Jesus' crucifixion, and Vigil of the Lord's resurrection, as a historical recounting of what happened. These three days are an invitation to go deeper into the mystery of salvation and to renew our call to being disciples.

As we begin Holy Week today, I invite you to ponder your experience of salvation given to you in Jesus Christ.

- In my present journey of life, when has the Lord revealed himself to me?
- How has the experience of the Eucharist nurtured my faith journey?
- Have my joys and sorrows intersected revealing a deeper appreciation of the Lord's death and resurrection?



Pastor's Message

Mensaje del Párroco

A partir del jueves por la noche, nuestra Iglesia Católica entrará en el Santo Triduo de los misterios de la Muerte y Resurrección de nuestro Salvador, Jesucristo. Es mi esperanza que puedan asistir a los tres días de este tiempo sagrado. Este Santo Triduo tiene como propósito invitarnos al misterio más profundo de nuestra salvación.

Es tentador ver esta celebración de la Pascua como tres eventos diferentes: la Misa de la Última Cena del Señor en el Jueves Santo, donde él lavó los pies a los discípulos; el Viernes Santo, que honra la crucifixión de Jesús; y la Vigilia de la Resurrección del Señor, como una narración histórica de lo sucedido. Sin embargo, estos tres días son una invitación a profundizar en el misterio de la salvación y renovar nuestro llamado a ser discípulos.

Al comenzar la Semana Santa hoy, los invito a reflexionar sobre su experiencia de salvación que se les ha dado en Jesucristo.

- En mi camino actual de vida, ¿cuándo se me ha revelado el Señor a mí?
- ¿Cómo ha nutrido mi viaje de fe la experiencia de la Eucaristía?
- ¿Se han cruzado mis alegrías y tristezas, revelando una apreciación más profunda de la muerte y resurrección del Señor?

Thông Diệp Cha Xú'

Bắt đầu từ tối Thứ Năm, Giáo Hội Công Giáo của chúng ta sẽ bước vào Tam Nhật Thánh – những mâu nhiệm cao cả về Cuộc Thượng Khó và Phục Sinh của Đáng Cứu Độ chúng ta là Đức Giêsu Kitô. Tôi hy vọng quý ông bà và anh chị em có thể tham dự trọn vẹn cả ba ngày thánh thiêng này. Tam Nhật Thánh được cử hành để mời gọi chúng ta bước vào mâu nhiệm sâu nhất của ơn cứu độ.

Chúng ta dễ nhầm nhận là lễ Phục Sinh như ba biến cố riêng biệt: Thánh Lễ Tiệc Ly vào Thứ Năm Tuần Thánh, khi Chúa Giêsu rửa chân cho các môn đệ; Thứ Sáu Tuần Thánh kính nhớ cuộc Khó Nạn và Tử Nạn của Chúa Giêsu; và Lễ Vọng Phục Sinh, cử hành việc Chúa sống lại – như một sự thuật lại lịch sử. Tuy nhiên, ba ngày này thực sự là một hành trình thiêng liêng mời gọi chúng ta đi sâu vào mâu nhiệm cứu độ và canh tân ơn gọi làm môn đệ của Đức Kitô.

Khi bước vào Tuần Thánh hôm nay, tôi kính mời quý ông bà và anh chị em suy niệm về trải nghiệm sống ơn cứu độ nơi Đức Giêsu Kitô:

- Trên hành trình đức tin hiện tại, Chúa đã tỏ mình ra cho tôi trong những hoàn cảnh nào?
- Việc tham dự và lãnh nhận Bí tích Thánh Thể đã nuôi dưỡng đời sống thiêng liêng của tôi ra sao?
- Những niềm vui và nỗi đau trong cuộc sống tôi có từng giao thoa để giúp tôi cảm nhận sâu xa hơn về Cuộc Thượng Khó và Phục Sinh của Chúa không?

Weekly Events Eventos Semanales April

Sunday/Domingo-13th

Palm Sunday

7pm-7:45pm Rosario en Español

2pm-4pm Formación Esp. Hispana

2:30pm-4pm Viet. Lit. Dance Grp.

6:30pm-8pm Environment Take-down

Monday/Lunes-14th

8:30am Rosary in English

9am-3pm Environment Holy Week Setup

6pm-8pm Legión de María

7pm-7:45pm Rosario en Español

Tuesday/Martes-15th

8:30am Rosary in English

7pm-7:45pm Rosario en Español

Wednesday/Miércoles-16th

8:30am Rosary in English

3pm-6pm Environment Holy Thrs. Setup

7pm-7:45pm Rosario en Español

7pm-8pm Vietnamese Bible Study

Thursday/Jueves-17th

Holy Thursday

8:30am Rosary in English

11:30am-1pm Al-Anon

1pm-4pm Environment Holy Thrs. Setup

7pm-8pm Mass of the Lord's Supper

8pm-8:30pm Environment Takedown

Friday/Viernes-18th

Good Friday

Office Closed

8:30am Rosary in English

2pm-4pm Environment Good Friday Setup

7pm-8pm Passion & Veneration of the Cross

8pm-8:30pm Environment Takedown

Saturday/Sábado-19th

Holy Saturday

8:30am Rosary in English

9am-3pm Environment Easter Vigil Setup

3:30pm-4:30pm Confessions

8pm-11pm Easter Vigil

THURSDAY, APRIL 24TH 7:30-9PM

"It is finished." (John 19:30) "I thirst." (John 19:28)

THE SEVEN LAST WORDS OF CHRIST
"Father, into your hands I commend my spirit." (Luke 23:46)

bible study

JOIN THE HOLY THURSDAY TRADITION/
UNESE A LA TRADICION DEL
VIERNES SANTO
SCAN OR VISIT RCBO.COM/VISITATION



Join us in thanking Bishop Kevin Vann for gifting us a grant to help pay for our construction costs!

Gracias

Please see one of our hospitality members on how to write a thank you note. All notes will be collected & presented as a book to the Bishop.



Second weekend of the month is dedicated to being a good steward along with giving non-perishable foods to Catholic Charities.

El segundo fin de semana del mes está dedicado a ser un buen mayordomo, junto con la donación de alimentos no perecederos a Caridades Católicas.

Tuần thứ hai của mỗi tháng sẽ là tuần dành riêng để trở nên một người tín hữu tham gia mục vụ tích cực, cũng như việc quyên góp thực phẩm không để hư cho các Tổ Chức Từ Thiện Công Giáo.

FOCUS ITEMS FOR APRIL 12 & 13

CHIPS
JELLY
PEANUT BUTTER

Sock Drive

Help Warm Soles this Holy Thursday by donating new socks for those in need! Donations can be dropped in the baskets near the church entrance.

Thank you for your contribution!

The parish office will be closed on Friday, April 18th in observance of Good Friday.



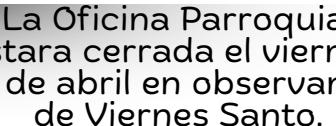
ARTÍCULOS DE ENFOQUE PARA EL 12 & 13 DE ABRIL

PAPAS FRITAS
MERMELADA (JALEA)
MANTEQUILLA DE MANÍ

Campaña de Calcetines

AYUDA A CALENTAR LOS PIES DE LAS PERSONAS NECESITADAS ESTE JUEVES SANTO DONANDO CALCETINES NUEVOS! LAS DONACIONES PUEDEN DEJARSE EN LAS CAÑASTAS CERCA DE LA ENTRADA DE LA IGLESIA.

Gracias por tu contribución!



La Oficina Parroquial estará cerrada el viernes, 18 de abril en observancia de Viernes Santo.

UPCOMING EVENTS | PRÓXIMOS EVENTOS

Únase a nosotros para agradecer al Obispo Kevin Vann por habernos otorgado una subvención para ayudar a cubrir los costos de nuestra construcción!

Por favor, consulte con uno de nuestros miembros de hospitalidad sobre como escribir una nota de agradecimiento. Todas las notas de agradecimiento serán recolectadas y presentadas como un libro al Obispo.

Christ Our Savior

Catholic Parish



2002 W. Alton Ave | Santa Ana, CA 92704

Office (714)444-1500

Website: COSCP.org

Facebook - @christoursaviorcatholicparish

Instagram - @christoursaviorcatholicparish

MyParish App - Text APP to 88202

Mission Statement

Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.



Mass Schedule Horario de Misas

Saturday Vigil/Sábado Vigilia

5:00 p.m. English

7:00 p.m. Español

Sunday Masses

Misas Dominicales:

8:30 a.m. English

10:30 a.m. Español

12:00 p.m. ASL Hard of Hearing

12:30 p.m. Vietnamese

5:00 p.m. English

Daily Masses (English)

Misas Diarias (Inglés)

8:00 a.m. Monday-Saturday

First Friday of the month

Primer viernes del mes

7:00 p.m. Español

Confessions/Confesiones

Saturday | 3:30 pm - 4:30 pm

English and Español

Our Clergy/Nuestro Clero

Rev. Joe Robillard - Pastor

Rev. Than-Tai Nguyen - Parochial Vicar

Rev. Rudy Preciado - In Residence

Deacon Joe Garza

Deacon Louis Gallardo

Deacon Tom Concitis

Our Staff/Nuestro Personal

PARISH DIRECTOR:

LUIS A. RAMIREZ

COORDINATOR FAITH FORMATION:

ROSA RUIZ DE MAYORGA

CONFIRMATION/YOUTH MINISTER:

ALYSSA LAROCHELLE

YOUNG ADULTS & EVANGELIZATION:

AMARIANNA BUSA

COMMUNICATIONS COORDINATOR:

YAZMIN DE LA ISLA ABREU

CATHOLIC DEAF COMMUNITY:

LARRY LOPEZ

PARISH OFFICE STAFF:

AILEEN BRICENO

CONSUELO SANCHEZ

SANDRA VENTURA

VICTORIA COLON

Exposition of the Blessed Sacrament

Exposición del Santísimo Sacramento

Every Friday / Cada Viernes

6pm-7pm



For information Para más información

Wedding, Baptism, Funerals or

Anointing call Parish Office

Bodas, Bautismos, Funerales o

Unción llame a la oficina parroquial

CHRIST OUR FOUNDATION † CHRIST OUR HOPE † CHRIST OUR SAVIOR

APRIL 13TH 2025 | PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD